

Kopja Informali ta' Sentenza



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR  
DOREEN CLARKE**

Seduta tad-9 ta' Jannar, 2006

Talba Numru. 1748/2005

**David Ellis bhala bursar fl-isem u fl-interess tal-  
Kullegg St. Edwards**

**vs**

**Charles u Ruth konjugi Bonello**

It-Tribunal

Ra l-avviz prezentat fid-19 ta' Settembru 2005 li permezz tieghu l-attur talab hlas tas-somma ta' tlett mija tnejn u disghin lira Maltija (Lm392) rapprezentanti drittijiet tal-Kullegg St. Edwards ghal taghlim u edukazzjoni in konnessjoni ma' l-attendenza tat-tifel taghhom student fl-istess kullegg, bl-imghax u bl-ispejjez.

Ra r-risposta tal-konvenuti li permezz taghha qalu li din il-kawza ghandha tieqaf u dana sa' l-ezitu finali tal-kawza

Pagna 1 minn 4

Qrati tal-Gustizzja

Kopja Informali ta' Sentenza

ghad-danni inizjata mill-ecipjenti kontra l-istess kullegg (kawza fl-ismijiet Charles Bonello et vs Anthony Saliba noe citaz nru 776/04 TM). Fil-mertu l-konvenuti qalu li l-ammont pretiz mhux dovut stante li f'l-imsemmi perjodu t-tifel taghhom ma kienx jattendi l-imsemmi Kullegg u dan minhabba htija attribwibbli lill-istess Kullegg, salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra d-dokumenti esebieti.

Sema t-trattazzjoni tad-difensuri tal-kontendenti.

Ra l-verbal ta' l-udjenza mizmuma fis-17 ta' Novembru 2005 meta l-kawza giet differita ghas-sentenza dwar it-talba tal-konvenuti ghas-soprasessjonji.

Ikkunsidra

L-attur ipproceda quddiem dan it-Tribunal biex jitlob hlas tas-somma ta' tlett mija tnejn u disghin lira Maltija (Lm392) raprezentanti mizati dovuta mill-konvenuti fir-rigward tat-tifel taghhom li huwa, jew kien, student fil-Kullegg St. Edwards.

Il-konvenuti qed jallegaw li binhom ma kienx qed jigi trattat kif support f'l-iskola u li kien ghalhekk li huma kienu kostretti johorguh mill-iskola. Il-konvenuti fil-fatt intavolaw proceduri quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili kontra l-Kullegg St. Edwards permezz ta' liema proceduri huma qed jitolbu lill-Qorti tiddikjara li l-Kullegg huwa responsabbli ghal dak li gara lit-tifel stante li naqsu li jiehdu l-mizuri necessarij; u li l-Kullegg huwa responsabbli ghad-danni li allegatament soffrew il-konvenuti odjerjani. Dawn fil-fatt, u cioe il-konvenuti, qed jikkontendu li l-ewwel ghandha tigi deciza l-kawza pedenti quddiem il-Prim Awla ghax din tista' tinfluwixxi l-ezietu tal-proceduri odjerni.

Il-Kap 380 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi ghas-soprasessjoni tat-Tribunal; fil-fatt il-paragrafu (b) tas-subartikolu 2 ta'l-artikolu 7 jghid li *t-Tribunal ghandu*

Kopja Informali ta' Sentenza

*jissospendi l-procediment tieghu jekk ikun hemm pendenti quddiem qorti kompetenti azzjoni, li l-ezitu taghha jkun jolqot it-talba li t-Tribunal jkollu quddiemu.*

Huwa pacifiku fil-gurisprudenza li s-soprasessjoni ghandha tigi dekretata meta din tkun spedjenti, fis-sens li l-kwistjoni nvoluta fil-kawza pendenti quddiem Qorti ohra tista' tinfluwixxi fuq il-mertu ta' l-azzjoni prezenti (ara f'dan is-sens George Cassar vs Francis Xuereb Appell Civili 12.03.1973; u Francesco Galea vs Pawlu Galea Appell Sede Inferjuri 23.04.1955). Ghalhekk is-soprasessjoni hemm lok ghaliha meta l-ezitu tal-kawza li tigi soprasseduta jkun jiddependi jew almenu jkun jista' jiddependi mill-ezitu ta' kawza ohra (ref Joseph Degaetano vs Avv Louis Galea Appell Civili 05.10.1981).

Is-soprasessjoni ghalhekk hija ndikata f'dawk il-kazijiet meta jkun hemm lok ghall soluzzjoni ta' xi punt li minnu tiddependi necessarjament il-kontinwazzjoni tal-kawza li tigi soprasseduta (Joseph Azzopardi vs Victor Critien Qorti Civili Prim Awla 12.04.1962).

Huwa ben stabbilit ukoll li s-soprasessjoni huwa rimedju straordinarju li l-Qorti ghandha tirrikorri ghalih **biss** meta tingala kwistjoni li d-decizjoni taghha tista' tinfluwixxi sostanzjalment fuq l-ezitu tal-kawza u fl-istess hin ma tistax tigi ezaminata fl-istess kawza jew ikun spedjenti li tigi ezaminata f'kawza ohra separata. (Ara f'dan is-sens Joseph Gaffarena vs Mixer Concrete Works Limited Qorti Civili Prim Awla 27.05.05; u Carmelo Calamatta vs Mario Darmenia Appell Sede Inferjuri 12.11.03; Joseph Camilleri vs Joseph Vassallo Gatt Qorti Civili Prim Awla 23.05.1997; u Angelo Mallia vs David Mallia Qorti Civili Prim Awla 31.05.2004).

Fil-kaz in ezami t-talba hija ghall-hlas tal-mizati ta' l-iskola. Il-kawza ntavolata mill-konvenuti quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili (li kopja taghha hi esebieta a fol 14 et seq tal-process) titlob li jigi dikjarat li l-Kullegg huwa responsabbli ghal dak li gara lit-tifel tal-konvenuti odjerni u dan ghaliex naqas li jiehu mizuri serji hekk kif kien fi dmiru u fil-kompitu tieghu li jaghmel halli jtemm l-abbuz u l-bullying

Kopja Informali ta' Sentenza

fil-konfront tat-tifel. Il-Qorti giet mitluba ukoll tiddikjara lill-Kullegg responsabbli ghad-danni li allegatament soffrew il-konvenuti odjerni.

It-Tribunal jinnota pero li f'dik il-kawza pendenti quddiem il-Prim Awla l-konvenuti ma talbux dikjarazzjoni li huma kellhom xi dritt li unilateralment jitterminaw jew ivarjaw il-“kuntratt” li jidher li kien jezisti bejniethom u jieqfu milli jibghatu lit-tifel l-iskola minghajr ma jaghtu preavviz li l-attur odjern jippretendi li kellu jinghata. Huwa dan il-vern tal-kwistjoni li trid tigi rizolta minn dan it-Tribunal; kwistjoni li l-Qorti Civili mhux ser tindirizza ghax mhux mitluba taghmel hekk. Ghalhekk l-ezitu ta' din il-kawza zgur li mhux ser jinfluwixxi il-procediment odjern b'dak il-mod sostanzjali li jimmerita r-rimedju straordinarju tas-soprasessjoni.

Ghal dawn il-motivi, it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jichad it-talba ghas-soprasessjoni promossa mill-konvenuti u jordna l-prosegwiment tas-smiegh tal-kwaza.

Spejjez jigu sopportati mill-konvenuti.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----